

TOUR **TRUNG HOA**



URA TRAVEL ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: **0868.13.16.18**

CHARTER ĐẠI LÝ - SHANGRILA

LỆ GIANG - NÚI TUYẾT NGỌC LONG

HÀNH TRÌNH THƯỜNG THỨC TRÀ TẠNG

6 Ngày 5 Đêm - Bay Ruili Airlines (Dr)

Điểm nổi bật:

- Chuyến bay thẳng **Lệ Giang** không quá cảnh
- **Tặng 03 đêm** khách sạn **5*******
- **Tặng** vé xem show diễn “**Ấn Tượng Lệ Giang**”
- **Tặng** vé cáp treo **Núi tuyết Ngọc Long** độ cao **4,600m**
- **Khách sạn 4****** tiện nghi suốt hành trình
- Khám phá lịch sử địa phương tại **Thành cổ Đại Lý** tồn tại từ thế kỷ thứ 10
- Chiêm ngưỡng cảnh đẹp tại **hồ Nhĩ Hải**
- Tham quan **hẻm núi Hồ Nhảy** là Di sản thế giới được UNESCO công nhận
- **Thành cổ Lệ Giang** mệnh danh là Venice Phương Đông có bề dày lịch sử gần 1000 năm
- Chinh phục **núi tuyết Ngọc Long** ở chặng 4600m bằng cáp treo

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 1: TPHCM - LỆ GIANG (Ăn Tối)

Trưởng đoàn đón Đoàn tại cột số 5 ga đi Quốc tế lúc **11:05** làm thủ tục xuất cảnh đi **Lệ Giang** trên chuyến bay **DR5052** lúc **14:05-18:35**

Tối : Đoàn đến **Lệ Giang**, Xe và HDV địa phương đưa Đoàn đi dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương, nhận phòng,, tự do khám phá **Lệ Giang** về đêm.

Nghỉ đêm tại **khách sạn 5* Lệ Giang**

NGÀY 2: LỆ GIANG - ĐẠI LÝ (Ăn Sáng,Trưa,Tối)

Sáng: Đoàn dùng điểm tâm sáng, khởi hành đi **Shangrila** tham quan:

- **Khe Hồ Nhảy** - Khe Hồ Khiêu - Hồ nhảy(Tiger Leaping Gorge): thắng cảnh thiên nhiên kỳ thú này là một hẻm núi sâu, dài và hẹp nhất thế giới. Nơi đây **dòng sông Trường Giang** bị chặn bởi hai dãy núi cao **Ngọc Long** (5600m) và **Habar** (5396m), đột ngột thót nhỏ lại một đoạn dài 16km, chiều sâu tính từ đỉnh núi xuống đáy hẻm là gần 3900m. Ngay đoạn hẹp nhất có một phiến đá lớn án ngữ, nước chảy xiết xô vào phiến đá tạo nên những âm vang trong khe núi. **(Không gồm phí thang máy)**.

Trưa: Dùng bữa trưa tại nhà hàng địa phương. Tiếp tục tham quan:

- **Tùng Tán Lâm Tự** - Là tu viện Phật giáo Tây Tạng lớn nhất ở tỉnh Vân Nam, được mệnh danh là "Cung điện Potala nhỏ". Ngôi chùa được xây dựng trên núi, trông giống như một tòa lâu đài cổ, là bộ sưu tập các tác phẩm nghệ thuật tạo hình của người Tây Tạng và còn được gọi là "Bảo tàng nghệ thuật Tây Tạng".
- **Thành cổ Dukezong** - Là điểm dừng chân quan trọng trên Trà mã cổ đạo và hiện là một trong những con đường Tây Tạng lớn nhất và hoàn thiện nhất. Tên của thành phố cổ "Dukezong" xuất phát từ tiếng Tây Tạng, có nghĩa là "Thành phố Ánh trăng" vì nằm trên một ngọn núi trông giống như một ngôi chùa trắng nên mỗi khi trời sáng, nó trông càng sáng hơn. ánh trăng tỏa sáng. Thị trấn với lịch sử **1.300 năm**, nó đã trải qua cả ngọn lửa chiến tranh và sự thịnh vượng của thương mại biên cương.

Tối: Đoàn ăn tối tại nhà hàng địa phương, nghỉ đêm tại Shangrila.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 3: SHANGRILA - ĐẠI LÝ (Ăn Sáng,Trưa,Tối)

Sáng: Đoàn dùng điểm tâm sáng, khởi hành đi Đại Lý tham quan:

- **Tìm hiểu văn hóa dân tộc Tạng, thưởng thức Trà Tạng.**

Trưa: Dùng bữa trưa tại nhà hàng địa phương. Tiếp tục tham quan:

- **Hành lang sinh thái Erhai** (Hành Lang Nhĩ Hải) : là một điểm tham quan không thể bỏ qua khi bạn đã đến Đại Lý, đó chính là hành lang sinh thái Erhai, với Hồ Erhai trong vắt, những chú hải âu dễ thương, bãi cỏ xanh, bầu trời xanh... từng cây cỏ đang báo hiệu mùa xuân đã đến.
- **Thành cổ Đại Lý** - kinh đô một thời lẫy lừng của nước Đại Lý có vị trí vô cùng đặc địa, lưng tựa núi Thương Sơn, mặt hướng ra hồ Nhĩ Hải, kế bên là **Tam tháp Đại Lý** – công trình kiến trúc Phật giáo đặc sắc. Ngày nay, nơi đây còn lưu lại nhiều tòa nhà, đền miếu cổ, các kiến trúc lịch sử giá trị, có nhiều sản vật địa phương hấp dẫn; cùng với cảnh quan lãng mạn, đầy đủ “phong - hoa - tuyết - nguyệt” và còn được biết đến là quê hương của thái tử Đoàn Dự thanh nhã, chung tình, yêu đến đại khờ trong tác phẩm võ hiệp nổi tiếng - “Thiên long bát bộ” của **nhà văn Kim Dung**.

Tối: Đoàn dùng cơm tối tại nhà hàng địa phương sau đó về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi.

Nghỉ đêm **Đại Lý**.



NGÀY 4: ĐẠI LÝ - LỆ GIANG (Ăn Sáng,Trưa)

Sáng: Đoàn dùng điểm tâm sáng, khởi hành đi Lệ Giang trên đường tham quan:

- **Tam Tháp (tham quan bên ngoài)** - được xây dựng từ thời nhà Đường, ngọn tháp cao nhất cao 69m, bao gồm 16 tầng, tòa tháp chính - Thiên Thuần là một trong những nơi linh thiêng cao nhất và minh chứng cho **sự phát triển rực rỡ của Phật giáo** vào thời nhà Đường.

Trưa : Đoàn dùng cơm trưa tại nhà hàng địa phương, sau đó tiếp tục hành trình:

- Tham quan mua sắm tại **Làng dân tộc Tân Hoa**. **Bước vào Làng Tân Hoa**, bạn có thể thấy dân làng khắp nơi đang chế biến đồ thủ công và tiếng búa đập không ngừng. Theo “biên niên sử huyện Hạc Khánh”. Ngay từ thời nhà Minh, dân làng Tân Hoa đã bắt đầu chế biến đồ trang sức dân tộc và các nghề thủ công khác.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

Tối : Đoàn tự túc ăn tối, về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi hoặc tham gia thưởng thức show: “**Lệ Giang Thiên Cổ Tình**” (tự phí).

Đoàn nghỉ đêm tại khách sạn **Lệ Giang**.



NGÀY 5: LỆ GIANG (Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng: Đoàn dùng điểm tâm sáng, khởi hành tham quan:

- **Núi tuyết Ngọc Long** - Hay Ngọc Long Tuyết Sơn thu hút du khách bởi màn tuyết phủ trắng xóa quanh năm. Nhìn từ phía xa Ngọc Long tựa như một con rồng trắng uốn lượn trên bầu trời. Là một trong những ngọn núi cao nhất thế giới với độ cao trên 5.000m. Núi Ngọc Long có một ý nghĩa vô cùng linh thiêng đối với người dân Nạp Tây nó là biểu tượng cho sự sống và sức mạnh của người dân nơi đây. Trải nghiệm cáp treo Băng Xuyên đến khu danh lam sông băng Ngọc Long Tuyết Sơn ở độ cao 3356m. (Bao gồm cáp treo)

Trường hợp cáp lên đỉnh núi Ngọc Long sửa chữa, thời tiết xấu hoặc mùa cao điểm không thể đi cáp lớn lên núi 4500m đoàn chuyển sang đi cáp Vân Tam Bình (Gồm xe điện)

- **Tặng show biểu diễn Ấn Tượng Lệ Giang** (Trường hợp show Ấn Tượng Lệ Giang tạm ngưng biểu diễn do bảo trì, nâng cấp, sẽ được thay thế bằng show **Lệ Thủy Kim Sa** tại khu vực thành cổ Lệ Giang).

Trưa: Đoàn dùng bữa trưa tại nhà hàng, Sau đó đoàn tiếp tục tham quan: **Cam Hải Tử, Sông Bạch Thủy Hà, Lam Nguyệt Cốc, Ngọc Thủy Trại ...** với xe điện trong khu thắng cảnh. (không gồm phí đi xe điện).

Tối: Đoàn tự túc ăn tối, sau đó tự do tham quan:

- **Công viên Hắc Long Đàm** - Địa điểm tham quan vô cùng nổi tiếng với phong cảnh thiên nhiên tuyệt đẹp, khiến bất cứ du khách nào cũng mê đắm. Được xây từ những năm 1737, trải qua vô số thăng trầm, nơi đây được xem là minh chứng rõ ràng nhất cho một thời kỳ hưng thịnh và phồn vinh Lệ Giang cổ trấn. Điều đặc biệt khiến du khách mê mẩn ở công viên này còn là nghệ thuật tái hiện lại trọn vẹn kiến trúc và văn hóa Trung Hoa xưa hòa trộn với khung cảnh hùng vĩ của núi tuyết Ngọc Long.
- **Thành Cổ Lệ Giang** – còn được gọi là **Thành cổ Đại Nghiêm** – được UNESCO cấp chứng nhận Di sản văn hoá thế giới năm 1997. Thành cổ Lệ Giang xây dựng cách đây hơn 800 năm, là một di sản văn hoá thế giới với phong cảnh đẹp đẽ, được mệnh danh là "**Venice của Phương Đông**", nơi đây nhà nhà đều có suối chảy qua, những cây liễu buông xuống các bậc cửa và những cây cầu nhỏ xinh xắn

Nghỉ đêm tại **Lệ Giang**.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3



NGÀY 6: LỆ GIANG ✈️ TP.HCM (Ăn Sáng)

Sáng: Đoàn dùng điểm tâm sáng và trả phòng khách sạn. Sau đó xe đưa Đoàn ra sân bay, làm thủ tục đáp chuyến bay **DR5051** bay lúc **10:40 13:05** về lại **TP.HCM**.

Về đến **TP.HCM**, kết thúc chuyến đi, Trưởng đoàn chia tay - chào tạm biệt và hẹn gặp lại.

Chú ý : Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM

NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH (VND)		
		NGƯỜI LỚN (Từ 11 Tuổi)	TRẺ EM (Từ 2- dưới 11 tuổi)	EM BÉ (Dưới 2 tuổi)
			Ngủ chung giường người lớn	
THÁNG 4 12,17,19,24	DR505214:05~18:35 DR505110:40~13:05	13.990.000	12.990.000	6.990.000
THÁNG 5 03,08				

GIÁ TOUR BAO GỒM

- Vé máy bay khứ hồi theo cùng đoàn.
- Phí an ninh, phí xăng dầu, thuế sân bay 2 nước.
- Xe du lịch và vé tham quan theo như chương trình.
- Thông tin chuyến bay: (có thể thay đổi tùy theo thời điểm xuất vé).
- Khách sạn 4** 5** (phòng 2 hoặc 3 người) và các bữa ăn theo chương trình.
- Ăn uống theo chương trình, mỗi người 1 chai nước suối 500ml.
- Trưởng đoàn và hướng dẫn viên địa phương phục vụ suốt tuyến.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- Bảo hiểm du lịch.
- Hành lý: 20 kg/kiện hành lý ký gửi + 07 kg xách tay cho 1 khách.
- Phí làm **VISA ĐOÀN** Trung Quốc **1 lần**.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

- Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
- Phụ thu phòng đơn (nếu có): **140usd/tour. (Giai đoạn Lễ, Tết 180usd/tour)**
- Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài: **2.070.000VNĐ/KHÁCH.**
- Phí tham quan ngoài chương trình tour.
- Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên: **36USD/KHÁCH/TOUR**
- Trường hợp khách bị **LSQ Trung Quốc từ chối visa đoàn**, phụ thu **80\$/khách**

GIÁ TOUR TRẺ EM

- Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: (sử dụng giường chung với người lớn) - Theo khung giá bán
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: Không có chế độ giường riêng (Theo khung giá bán).
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: Có chế độ giường riêng phải đóng phí phụ thu giường đơn (Vui lòng liên hệ nhân viên bán tour nếu có nhu cầu lấy giường cho trẻ em).
- Trẻ từ 11 tuổi trở lên : 100% giá tour người lớn.

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY

Ngay sau khi đăng ký tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.

- Khách hàng điền phiếu đăng ký và cung cấp hồ sơ xin visa trước ngày khởi hành ít nhất 20 ngày.
- Khách quốc tịch được miễn visa hoặc đã có visa, chúng tôi sẽ trừ lại **600.000 VNĐ/khách**
- Hủy tour ngay sau khi Đại Sứ Quán, Lãnh Sự Quán đã cấp visa: Chi phí hủy tour là 100% trên tổng giá tour.
- Hủy tour từ 30 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 10% trên tổng giá tour.
- Hủy tour từ 16 – 29 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 30% trên tổng giá tour.
- Hủy tour từ 08 – 15 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 60% trên tổng giá tour.
- Hủy tour từ 04 – 07 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 90% trên tổng giá tour.
- Hủy tour từ 01 – 03 ngày trước ngày khởi hành: Phí hủy tour là 100% trên tổng giá tour.
- Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
- Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

LƯU Ý

- Thời gian đi tour có thể thay đổi từ 1 đến 2 ngày, tùy theo ngày ra VISA của Lãnh Sự Quán Trung Quốc.
- Chuẩn bị 1 số loại thuốc như: nhức đầu, đau bụng, cảm cúm, băng keo cá nhân, dị ứng mũi...
- Lưu ý luyện tập sức khỏe 1 khoảng thời gian trước khi khởi hành để thích ứng với khí hậu cao nguyên
- Đối với khách phải sử dụng thuốc thì cần chuẩn bị đầy đủ thuốc và sử dụng theo toa của bác sĩ.
- Quý khách từ 70 tuổi đến dưới 75 tuổi yêu cầu ký cam kết sức khỏe với Công ty.
- Quý khách từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của bác sĩ + giấy cam kết sức khỏe với Công ty và phải có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi theo. Ngoài ra, khách trên 75 tuổi vui lòng đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp (phí thay đổi tùy theo tour).
- Không nhận khách dưới 24 tháng và từ 80 tuổi trở lên.
- Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
- Không nhận khách có thai từ 5 tháng trở lên tham gia các tour du lịch nước ngoài vì lí do an toàn cho khách.
- Quý khách đã phẫu thuật thẩm mỹ vui lòng làm lại hộ chiếu mới theo hình ảnh ở thời điểm hiện tại. Nếu không nhập cảnh được do ảnh hộ chiếu khác hình ảnh thực tế, công ty du lịch không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 07 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán.
- Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách vui lòng không rời đoàn.
- Không giải quyết cho bất kì lí do thăm thân, kinh doanh... để tách đoàn.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được báo trước.
- Tùy vào tình hình thực tế, thứ tự các điểm tham quan trong chương trình có thể thay đổi nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan như lúc đầu.
- Du khách có mặt tại sân bay Tân Sơn Nhất - Ga đi quốc tế 03 tiếng trước giờ bay, trưởng đoàn làm thủ tục xuất cảnh cho du khách. Du khách đến trễ khi sân bay đóng quầy check in, vui lòng chịu phí như hủy vé ngay ngày khởi hành, Phía bên công ty không chịu trách nhiệm
- Quý khách tự chịu trách nhiệm trong những trường hợp vi phạm vào các điều khoản quy định về thủ tục Xuất - Nhập cảnh tại các nước sở tại và nếu bị từ chối nhập cảnh trong trường hợp này công ty du lịch sẽ không hoàn lại bất kì chi phí nào và Quý khách tự chịu chi phí phát sinh nếu có. Công ty cam kết sẽ hỗ trợ thông tin và giúp đỡ quý khách trong khả năng của mình, nhưng từ chối không chịu trách nhiệm thanh toán bất cứ khoản chi phí phát sinh nếu quý khách bị cơ quan di trú nước sở tại giữ lại tại cửa khẩu hoặc không cho phép nhập cảnh cùng với đoàn. Trong trường hợp này, dù không muốn, nhưng do qui định của nhà cung cấp dịch vụ của nước sở tại, buộc lòng từ chối không hoàn trả bất cứ khoản chi phí nào cho quý khách dù dịch vụ này chưa được thực hiện.
- Khách mang quốc tịch Nước ngoài phải có Visa (Thị thực) nhập cảnh Việt Nam còn hạn sử dụng tính đến ngày khởi hành.
- Về visa dành cho khách quốc tịch Nước ngoài/Việt kiều, vui lòng kiểm tra visa của khách vào Việt Nam nhiều lần hay 1 lần, Khách hàng làm visa tái nhập, ngày đi tour mang theo 2 tấm hình 4x6, phông nền trắng và mang theo visa vào Việt Nam khi xuất, nhập cảnh.

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm bảo đảm các điểm tham quan trong trường hợp: Xảy ra thiên tai: bão lụt, hạn hán, động đất... Sự cố về an ninh: khủng bố, biểu tình. Sự cố về hàng không: trục trặc kỹ thuật, an ninh, dèi, hủy, hoãn chuyến bay.
- Nếu những trường hợp trên xảy ra, Chúng tôi sẽ xem xét để hoàn trả chi phí không tham quan cho khách trong điều kiện có thể (sau khi đã trừ lại các dịch vụ đã thực hiện như phí làm visa...và không chịu trách nhiệm bồi thường thêm bất kỳ chi phí nào khác).
- Quý khách vui lòng không rời khỏi đoàn trong suốt chương trình tour.
- Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm, các điều kiện hủy Tour,... Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký Tour cho mình. Công Ty Du lịch sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những chi phí phát sinh khi quý khách không tìm hiểu kỹ điều kiện đăng ký, lưu ý, bao gồm, cũng như không bao gồm và chương trình Tour du lịch, ...

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

- Hộ chiếu (còn thời hạn trên 6 tháng tính theo ngày về, phải có nơi sinh hoặc bị chú, trường hợp không có bị chú thì thêm 2 mặt CCCD)
- Hình 4 x 6 nền trắng, không mặc áo trắng & không trùng với hình làm hộ chiếu, độ phân giải cao, chụp rõ ngũ quan, không cười, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.

Nếu gặp trường hợp bất khả kháng do chính sách Trung Quốc thay đổi đoàn sẽ chuyển sang xin VISA DÁN với điều kiện xin visa như sau: (Chi Phí visa dán tăng thêm 150USD/ khách - đổi với quốc tịch VN).

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3